

**PROTOKÓŁ NR LIV/10**  
**Z LIV SESJI**  
**RADY MIEJSKIEJ W KOWARACH,**  
**która odbyła się 30 marca 2010 roku**  
**w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego w Kowarach.**

Przewodniczący Rady Miejskiej, Tadeusz Cwynar o godzinie 16:15 otworzył LIV Sesję. W posiedzeniu uczestniczyło 14 Radnych (nieobecny: p. Bierowski - załącznik nr 1), co wobec ustawowego składu Rady, wynoszącego 15 osób, stanowi quorum.

P. Mazurak – powołując się na art. 21 ustawy o samorządzie gminnym oraz paragraf 37 punkt 2 Statutu Miasta – zaproponował zmianę porządku obrad poprzez wprowadzenie projektów uchwał mających związek z ustaleniem stawek za wodę i ścieki: w sprawie odmowy zatwierdzenia taryf za zbiorowe odprowadzania ścieków i zaopatrzenie w wodę na terenie Miasta Kowary oraz Wieloletniego Planu Rozwoju i Modernizacji Urządzeń Wodno-Kanalizacyjnych.

Radny nadmienił, iż drugi projekt uprzednio nie został przyjęty z powodu braku podpisu oraz opisu dokumentu. Ponadto – zdaniem p. Mazuraka – Radni nie mieli możliwości dokładnego zapoznania się z materiałami. Radny dodał, że zatwierdzenie taryf ma przełożenie w Planie, toteż trzeba go uchwalić, a następnie podjąć dalsze czynności.

Nawiązując do projektu o odmowie zatwierdzenia taryf, p. Mazurak stwierdził, iż powinna być alternatywna uchwała do tej o zatwierdzeniu, gdyż przy jej odrzuceniu, taryfy i tak wejdą w życie.

Przewodniczący wyjaśnił, że wpłynął projekt Burmistrza dotyczący zatwierdzenia, gdyby grupa Radnych złożyła projekt o odmowie – znalazłby się w porządku obrad.

Następnie Przewodniczący – cytując zapis art. 24 punkt 5 ustawy o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków – poprosił p. Mazuraka o wskazanie niezgodności taryf z przepisami.

P. Mazurak odparł, iż na podstawie art. 21 1a rada gminy może wprowadzić zmianę w porządku obrad bezwzględną większością głosów w każdym czasie Sesji, o czym mówi też paragraf 37 punkt 2 Statutu. Radny stwierdził, że poprzednio argumentem do odmowy stawek był brak Wieloletniego Planu Rozwoju. Uchwałę przekazano do Wojewody, który poprosił o nadesłanie dokumentów, co zrobiono i została uznana za prawidłową, toteż uzasadnienie p. Mazuraka również dotyczy braku Planu.

Przewodniczący zapytał, czy można rozpatrywać projekt w sprawie zatwierdzenia taryf oraz dopłat bez Wieloletniego Planu Rozwoju.

P. Gac, Radca Prawny, oznajmiła, iż Plan jest dołączany do wniosku taryfowego i to Burmistrz stwierdza, czy jest prawidłowy. Z kolei odmowa jest możliwa tylko w przypadku niezgodności taryfy z przepisami.

P. Mazurak zaznaczył, że Plan został zdjęty z porządku obrad poprzedniej Sesji.

P. Klepacz chciała wiedzieć, czy Plan, którego Rada nie zatwierdziła, może stanowić załącznik do wniosku taryfowego, skoro na stronie 10 i 12 Spółka wskazuje, iż Wieloletni Plan Rozwoju stanowi uzasadnienie dla planowanych taryf.

P. Gac powtórzyła, że Plan jest dołączony do wniosku, nie musi zaś być załącznikiem do uchwały.

P. Klepacz powtórzyła swoje pytanie.

P. Gac poprosiła o przerwę w obradach.

16:22-16:25 – przerwa.

P. Gac wyjaśniła, iż w przypadku niepodjęcia uchwały odnośnie Planu, stanowi on podstawę do określenia i jednorazowego zatwierdzenia taryfy.

Przewodniczący przypomniał, że projekt w tej sprawie ujęto w porządku obrad poprzedniej Sesji, lecz – na wniosek Radnego – został wykreślony.

P. Gac stwierdziła, iż Plan musi zostać rozpatrzony albo w formie uchwały zatwierdzającej, albo odrzucającej. W przypadku uchwały odmawiającej, jednorazowo można zatwierdzić taryfy.

16:27-16:44 – przerwa.

P. Kubacki, Radca Prawny, zaznaczył, że wniosek p. Mazuraka o odmowie zatwierdzenia taryf wyklucza się z punktami b i c porządku obrad, czyli zatwierdzeniem taryf i dopłatami do nich, toteż trzeba określić, w którym miejscu porządku mają się znaleźć zgłoszone projekty. Radca Prawny poinformował, iż jest możliwe przedłożenie pod obrady Planu, lecz nie można mówić o odrzuceniu go z założenia – można go natomiast nie przegłosować.

Natomiast w przypadku odmowy zatwierdzenia taryf, niezbędne jest obiektywne oraz racjonalne uzasadnienie przyczyny oraz wskazanie naruszonych przepisów. Jeśli nie, Wojewoda może stwierdzić nieważność uchwały, a to spowoduje wejście w życie taryf.

Radca Prawny skonstatował, że – jego zdaniem – na pewno należy głosować nad Planem, gdyż od niego zależy, co dalej – odmowa czy zatwierdzenie taryf.

Radca Prawny zaznaczył, iż teraz zmiana porządku obrad nastąpi zwykłą większością głosów, a potem – bezwzględną, czyli przy 15 Radnych, 8 musi być „za”.

Ponadto Radca Prawny oznajmił, że przyjęcie Planu spowoduje konieczność głosowania nad zatwierdzeniem taryf, ustawodawca nie dał bowiem możliwości odmowy z powodu tego, iż są za wysokie, a jedynie wtedy, gdyby przygotowano je niezgodnie z przepisami. Burmistrz wykluczył to w trakcie weryfikacji, a jeśli ktoś ma odmienne zdanie, musi to uzasadnić.

P. Mazurak poinformował, że wycofuje swój wniosek w sprawie Wieloletniego Planu.

Radca Prawny poprosił o wskazanie, w którym miejscu porządku obrad Radny chciałby ująć wniosek związany z odmową zatwierdzenia taryf.

P. Mazurak odparł, iż w punkcie 6 podpunkt b.

P. Dziejic, Prezes Karkonoskiego Systemu Wodociągów i Kanalizacji, przypomniał, że na

poprzedniej Sesji powiadomił Radnych o aktualnej sytuacji Spółki, podkreślając, iż w ciągu dwóch tygodni od objęcia przez niego funkcji opracowane zostały nowe taryfy oraz Plan Rozwoju, po to, by nie pogłębiać kryzysu finansowego Spółki.

Prezes KSWiK zaznaczył, że taryfa w Kowarach była bardzo dokładnie weryfikowana zarówno przez Burmistrza, jak i Inspektora, który został wysłany na prawie miesięczną kontrolę wszystkich dokumentów źródłowych związanych z opracowaniem taryf. W tej sprawie pozytywną opinię wydał również rzeczoznawca w zakresie wodociągów i kanalizacji, co wskazuje na ich poprawność pod względem przepisów.

Prezes KSWiK dodał, iż Plan opracowany został zgodnie z ustawą oraz studium uwarunkowań i planem zagospodarowania przestrzennego.

Następnie Prezes KSWiK skwitował, że konsekwencje odrzucenia Planu oraz taryf są Radnym znane, gdyż informował o sytuacji Spółki, jaka nastąpiła po odrzuceniu poprzednich taryf oraz co będzie w przypadku nieprzyjęcia obecnie planowanych.

Prezes KSWiK poprosił, by – znając przedstawione realia – Rada rzetelnie zweryfikowała taryfy, które od 1 maja powinny wejść w życie; powtarzając, iż u żadnego ze Wspólników taryfa nie była tak szczegółowo weryfikowana, jak w Kowarach.

Burmistrz przypomniał, że p. Klimowicz od 1 marca zajmował się wnikliwym badaniem i kontrolą dokumentów, a głównym elementem wpływającym na wysokość cen ścieków jest oddana inwestycja. Burmistrz wyjaśnił, jak wpłynie odłożenie w czasie przyjęcia taryf na ich wysokość w przyszłości, w kontekście konieczności uiszczania przez Spółkę podatku związanego z oddaniem inwestycji.

Burmistrz przypomniał, iż podczas spotkania z Radnymi zaproponował wprowadzenie dopłaty do taryf w wysokości 7 zł, gdyż uznał, że na Gminie powinien spoczywać największy ciężar inwestycji.

Burmistrz powtórzył, że niewprowadzenie taryf spowoduje podwyższenie tych, które pojawią się później, gdyż naliczony zostanie większy podatek od nieruchomości. Ponadto przyczyni się to do obniżenia kondycji Spółki międzygminnej.

Podsumowując Burmistrz, skonstatował, iż każde opóźnienie wprowadzenia tego wniosku taryfowego odbije się niekorzystnie na finansach zarówno mieszkańców, jak i Spółki.

P. Mazurak zwrócił uwagę na fakt, że w poprzednim wniosku zaproponowano kwotę 24 zł, którą w tak krótkim czasie udało się obniżyć, co – zdaniem Radnego – budzi wątpliwości.

Burmistrz oraz p. Klimowicz, Inspektor ds. kontroli finansowej, wyjaśnili, czym było to spowodowane.

17:08-17:24 – przerwa.

Przewodniczący poddał pod głosowanie wniosek p. Mazuraka o ujęcie w punkcie 6b porządku obrad projektu uchwały w sprawie odmowy zatwierdzenia taryf dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków na terenie Gminy Kowary. Wzięło w nim udział 14 Radnych (nieobecny: p. Bierowski) – wniosek został przyjęty 9 głosami „za”,

przy 2 „przeciw” oraz 3 „wstrzymujących się”.

P. Pohoska złożyła wniosek o zmianę porządku obrad poprzez ujęcie w punkcie 6a Wieloletniego Planu Rozwoju i Modernizacji Urządzeń Wodociągowych, i Urządzeń Kanalizacyjnych na lata 2010-2013 dla Spółki Karkonoski System Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o. o., argumentując, iż skoro Rada ma go uchwalić, należy uporządkować pewne sprawy.

Przewodniczący poddał pod głosowanie ów wniosek. Wzięło w nim udział 14 Radnych (nieobecny: p. Bierowski) – 4 było „za”, 10 „przeciw”. Wniosek został odrzucony.

Następnie Przewodniczący odczytał porządek obrad (załącznik nr 3) - uwzględniający wprowadzoną zmianę - który przedstawiał się, jak poniżej.

1. Otwarcie Sesji.
2. Przyjęcie porządku obrad.
3. Sprawozdanie z prac między sesjami:
  - Burmistrza,
  - Przewodniczącego Rady Miejskiej,
  - Wiceprzewodniczącego Rady Miejskiej,
  - Przewodniczących Komisji,
  - Przedstawiciela Gminy Kowary w ZGK,
  - Przedstawiciela Gminy Kowary w Euroregionie Nysa.
4. Pytania i interpelacje.
5. Sprawozdanie Komendanta Komisariatu Policji w Kowarach z działalności Komisariatu w 2009 roku.
6. Rozpatrzenie projektów uchwał w sprawach:
  - a)** zmiany uchwały Nr XLIV/238/06 Rady Miejskiej w Kowarach z dnia 27 marca 2006 r. w sprawie zasad gospodarowania nieruchomościami wchodzącymi w skład gminnego zasobu nieruchomości Miasta Kowary;
  - b)** odmowy zatwierdzenia taryf dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków na terenie Gminy Kowary;
  - c)** zatwierdzenia taryf za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków na terenie Miasta Kowary;
  - d)** dopłat do taryf za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków na terenie Miasta Kowary;
  - e)** zmiany uchwały budżetowej Miasta Kowary na rok 2010.
7. Sprawy różne.

P. Tyrawa poprosił o opinię prawną, co w sytuacji, gdy przed zatwierdzeniem taryf wprowadzona została uchwała o odmowie.

Radca Prawny odparł, że są to sprzeczne wnioski, toteż gdy pierwszy z nich zostanie przegłosowany, logika nakazuje zdjęcie z porządku obrad dawnego punkt b i c.

P. Tyrawa chciał wiedzieć, czy jest to możliwe, po zatwierdzeniu porządku obrad.

Radca Prawny stwierdził, iż tak, lecz podczas trwania Sesji nastąpi to bezwzględną większością ustawowego składu Rady, czyli zawsze musi to być 8 głosów „za”, niezależnie od tego, ile osób głosuje.

Przewodniczący poddał pod głosowanie porządek obrad. Wzięło w nim udział 14 Radnych (nieobecny; p. Bierowski) - przyjęty został 12 głosami „za”, przy 2 „wstrzymujących się”.

### **Ad. 3 Burmistrza** (załącznik nr 4)

Burmistrz udzielał odpowiedzi na pytania Radnych.

**Przewodniczący** odczytał swoje sprawozdanie (załącznik nr 5), następnie zrobił to **Wiceprzewodniczący** (załącznik nr 6).

### **Komisji Oświaty i Kultury**

P. Klepacz przedstawiła cel spotkania z 15 marca.

### **Komisji Rewizyjnej**

P. Ujma poinformowała o zagadnieniach poruszonych podczas posiedzenia, które odbyło się 29 marca.

### **Komisji Budżetu, Planowania i Finansów**

P. Pohoska odczytała porządek obrad oraz fragmenty protokołu z 29 marca (załącznik nr 7).

### **Komisji Sportu, Turystyki i Współpracy z Zagranicą**

P. Kosowski oznajmił, że 12 marca nie uzyskano quorum.

### **Komisji Gospodarki Komunalnej**

P. Kołodziej odczytał porządek obrad oraz wnioski z 24 marca (załącznik nr 8).

### **Przedstawiciela Gminy Kowary w ZGK**

P. Pohoska powiadomiła, iż nie zwołano posiedzenia.

### **Przedstawiciela Gminy Kowary w Euroregionie Nysa**

Burmistrz stwierdził, że nie odbyło się żadne spotkanie.

**Ad. 4** P. Ujma przekazała Burmistrzowi interpelację w sprawie artykułu, który ukazał się w „Nowinach Jeleniogórskich” w związku z zagrodzoną drogą gminną (załącznik nr 9).

P. Tyrawa ponownie podjął temat wniosku mieszkańców o ustawienie dwóch znaków drogowych przy ul. Rzemieślniczej.

Burmistrz poinformował, iż niezbędny jest do tego projekt zmiany organizacji ruchu.

Następnie p. Tyrawa – nawiązując do ustawy o dostępie do informacji publicznej – skwitował, że w Biuletynie Informacji Publicznej powinien się pojawić protokół albo - niezwłocznie po Sesji - plik mp3.

Burmistrz odparł, że wyjaśni to.

P. Tyrawa powtórzył, iż była umowa pomiędzy Radnymi, że plik mp3 pojawi się niezwłocznie po zakończeniu Sesji.

**Ad. 5** P. Chmiel, Komendant Komisariatu Policji w Kowarach, omówił złożone sprawozdanie (załącznik nr 10) – Radni zgłaszali swoje uwagi do pracy Policji.

**Ad. 6 a)** *Zmiany uchwały Nr XLIV/238/06 Rady Miejskiej w Kowarach z dnia 27 marca 2006 r. w sprawie zasad gospodarowania nieruchomościami wchodzącymi w skład gminnego zasobu nieruchomości Miasta Kowary.*

Burmistrz omówił założenia niniejszego projektu.

P. Kołodziej zapewnił, iż został pozytywnie zaopiniowany przez Komisję Gospodarki Komunalnej.

Przewodniczący poddał go pod głosowanie. Wzięło w nim udział 14 Radnych (nieobecny: p. Bierowski). Uchwała nr LIV/279/10 przyjęta została 13 głosami „za”, przy 1 „wstrzymującym się”.

Przewodniczący ogłosił przerwę w obradach w celu przygotowania projektu uchwały dotyczącego odmowy zatwierdzenia taryf za zaopatrzenie w wodę i odprowadzanie ścieków.

18:18-18:52 – przerwa.

**b)** *Odmowy zatwierdzenia taryf dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków na terenie Gminy Kowary.*

Prezes KSWiK – poinformowawszy o przyjęciu Planu oraz taryf przez Radę Gminy Mysłakowice – oznajmił, że uruchomiony został w Spółce program oszczędnościowy, w wyniku którego osiągnięto 150-200 tys. zł, a w ciągu roku planuje się wypracowanie 700-800 tys. zł. Prezes KSWiK wyjaśnił, na czym polega ów program, wskazując następnie czynniki wpływające na wzrost taryfy; zaznaczając, iż problem ten będzie musiał być rozwiązany, gdyż takie zaciągnięto zobowiązania.

Prezes KSWiK podkreślił, że ważne, by jak najwięcej odbiorców podłączać do Systemu.

Burmistrz powtórzył, iż opóźnienie we wprowadzeniu taryf doprowadzi do ich wzrostu, stąd apel, by nie działać na szkodę Gminy oraz mieszkańców. Burmistrz zapewnił jednocześnie, że skonstruowano budżet, który zagwarantuje dopłaty w wysokości 7 zł.

Natomiast Prezes KSWiK dodał, iż wygospodarowano 216 tys. euro w celu zrealizowania niektórych odcinków kanalizacji, by wspomóc osoby chcące się przyłączyć.

Burmistrz dopowiedział, że chodzi o ul. Kowalską oraz Wiejską.

Przewodniczący poddał pod głosowanie niniejszy projekt. Wzięło w nim udział 14

Radnych (nieobecny: p. Bierowski). Uchwała nr LIV/280/10 przyjęta została 9 głosami „za”, przy 4 „przeciw” oraz 1 „wstrzymującym się”.

Przewodniczący złożył wniosek o zmianę porządku obrad – wykreślenie projektów uchwał w sprawach: zatwierdzenia taryf za zbiorowe doprowadzanie wody i zbiorowe odprowadzanie ścieków oraz dopłat do nich, i przesunięcie projektu w sprawie zmiany uchwały budżetowej do podpunktu c.

W głosowaniu udział wzięło 14 Radnych (nieobecny: p. Bierowski) – wniosek przyjęty został 13 głosami „za”, przy 1 „wstrzymującym się”.

**c) Zmiany uchwały budżetowej miasta na rok 2010.**

Skarbnik Miasta omówiła wprowadzone zmiany.

19:10 – p. Kołodziej opuścił salę konferencyjną.

P. Pohoska poinformowała o pozytywnym zaopiniowaniu projektu przez Komisję Budżetu, Planowania i Finansów.

Przewodniczący poddał go pod głosowanie. Wzięło w nim udział 12 Radnych (nieobecni: p. Bierowski, p. Kołodziej, p. Kosowski). Uchwała nr LIV/281/10 przyjęta została 11 głosami „za”, przy 1 „wstrzymującym się”.

**Ad. 7** Przewodniczący oznajmił, że w Biurze Rady Miejskiej znajdują się: projekt EPAR oraz prezentacja Programu Rewitalizacji Miasta Kowary.

Burmistrz wyjaśnił przyczyny niezamieszczenia w BIP nagrania z ostatniej Sesji.

P. Tyrawa zaznaczył, iż jako Radny powinien mieć możliwość skorzystania z materiałów dotyczących Sesji.

Następnie - jako że nie było więcej spraw wymagających omówienia – Przewodniczący o 19:19 zamknął LIV Sesję Rady Miejskiej w Kowarach.

Protokół sporządziła:

Sylwia Wątroba

Przewodniczący

Rady Miejskiej w Kowarach